

PID:
02512300

CID:
C.1994.609

Certificato di approvazione

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA
VIA DON GUANELLA 14
22066 MARIANO COMENSE CO
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ

Il presente certificato è stato
rilasciato sotto la presunzione e
subordinatamente al fatto che il
concessionario detenga tutti i
necessari diritti legali relativi ai
prodotti presentati per le prove
e la certificazione, descritti
nell'Allegato al presente
certificato; inoltre, esso è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di
prodotti".

La validità dei certificati ENEC è
verificabile sul sito
www.enec.com



per i seguenti prodotti

for the following products

**Dispositivi di comando sensibili
alla temperatura
(Serie Ty 63)**

*Temperature sensing controls
(Series Ty 63)*

*This certificate has been issued
under the presumption and
conditional on the fact that the
licensee holds all necessary legal
rights with regard to the products
presented for testing and
certification, and listed in the
annex to this certificate; moreover,
it is subjected to the conditions
foreseen by Rules "IMQ MARKS -
RULES for product certification".*

*Validity of ENEC licences can be
checked at www.enec.com*

Emesso il | Issued on

2014-02-26

Aggiornato il | Updated on

2022-03-22

Sostituisce | Replaces

2014-03-14

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2014-02-26
Aggiornato il | Updated on 2022-03-22
Sostituisce | Replaces 2014-03-14

Prodotto | Product

Dispositivi di comando sensibili alla temperatura **Temperature sensing controls**

Concessionario | Licence Holder

TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA
VIA DON GUANELLA 14
22066 MARIANO COMENSE CO
IT - Italy

Marchio | Mark



ENEC 03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002708 CLTER2.C02LCLTER2.C 22066 MARIANO COMENSE

CO Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati. Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN IEC 60730-2-9:2019 + A1:2019 + A2:2020

EN 60730-1:2016 + A1:2019

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN IEC 60730-2-9:2019 + A1:2019 + A2:2020

EN 60730-1:2016 + A1:2019

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI22-0073586-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie Series</i>	Ty 63
<i>Tipo di dispositivo Type of device</i>	termostato / thermostat
<i>Tipo di azione Type of action</i>	1.B
<i>Tipo di costruzione Type of construction</i>	incorporato / incorporated
<i>Tipo di riamm Type of reset</i>	autorichiudente / self-resetting
<i>Grado di protezione Degree of protection (IP)</i>	IP00
<i>Grado di inquinamento Pollution degree</i>	2
<i>Resistenza al calore/fuoco Resistance to heat and fire</i>	850 °C
<i>Temperatura ambiente Ambient temperature (T)</i>	180 °C
<i>Classe di isolamento Degree of protection (class)</i>	per apparecchiature di classe I / for class I appliances
<i>Indice di tracking Tracking index (PTI)</i>	PTI 250
<i>Categoria di sovrattensione Over voltage category</i>	II
<i>Tensione impulsiva nominale Rated impulse voltage</i>	2,5 kV

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N00CWW

Marca | Trade mark **CAMPINI**

Riferimento di tipo | Type reference **Ty 63**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **Ty 63 XXX**
reference

Tipo di apertura | Contact opening **microdisconnessione / micro-disconnection**

Corrente/tensione nominale | Rated current/voltage **16 A/250 V**

Tipo di carico | Type of load **carico resistivo / resistive load**

Temperatura di regolazione o intervento | **T 50 ÷ 170 °C**

Setting/operating temperature

Numero di cicli automatici/manuali | Number of **3E4/-**
automatic/actuation cycles

Terminali | Terminals **morsetti faston 6,3x0,8 mm / tab terminal 6,3x0,8 mm**

AR.N00CWY

Marca | Trade mark **CAMPINI**

Riferimento di tipo | Type reference **Ty 63**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **Ty 63 XXX**
reference

Tipo di apertura | Contact opening **microdisconnessione / micro-disconnection**

Corrente/tensione nominale | Rated current/voltage **10 A/250 V**

Tipo di carico | Type of load **carico resistivo / resistive load**

Temperatura di regolazione o intervento | **T 50 ÷ 170 °C**

Setting/operating temperature

Numero di cicli automatici/manuali | Number of **1E5/-**
automatic/actuation cycles

Terminali | Terminals **morsetti faston 6,3x0,8 mm / tab terminal 6,3x0,8 mm**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Descrizione dell'Articolo/Riferimento a catalogo - numerazione a blocchi (DIGIT) :

I-IV = Serie/Riferimento di tipo

V = Stato dei contatti (A= N.C.; C= N.O.)

VI-VIII = Temperatura di esercizio 50 ÷ 170 °C

Gli articoli soddisfano le prescrizioni del sotto paragrafo 30.2.3 "Resistenza al calore e al fuoco" della norma EN 60335-1:2012 + A11:14 + A13:17 + A1:19 + A2:19 + A14:19, in accordo alla norma IEC/EN 60695-2-11:2014.

Description of the Article/Catalogue reference - block numeration (DIGIT) :

I-IV = Series/Type reference

V = Switch contact state (A= N.C.; C= N.O.)

VI-VIII = Operating temperature 50 ÷ 170 °C

The articles meet the requirements of sub-clause 30.2.3 "Resistance to heat and fire" of standard EN EN 60335-1:2012 + A11:14 + A13:17 + A1:19 + A2:19 + A14:19, according to IEC/EN 60695-2-11:2014.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N001AA

BTW.025100.DD23

Importo modelli ENEC - 0251 - Dispositivi di controllo | ENEC models - 0251 - Control devices

2